

南區區議會屬下地區設施及工程委員會



南區地區工作計劃

土木工程拓展署
南拓展處

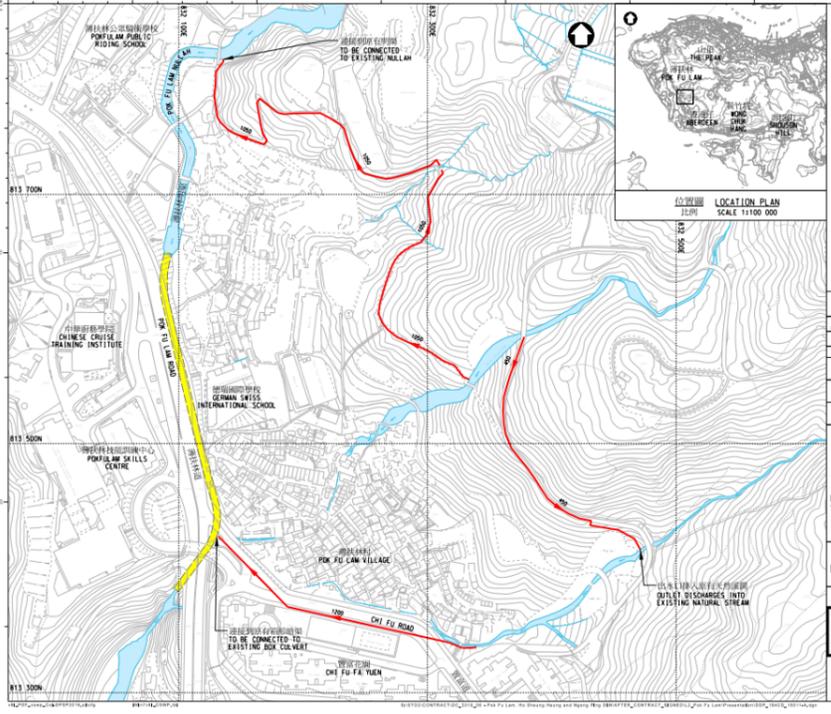


2024 年 5 月

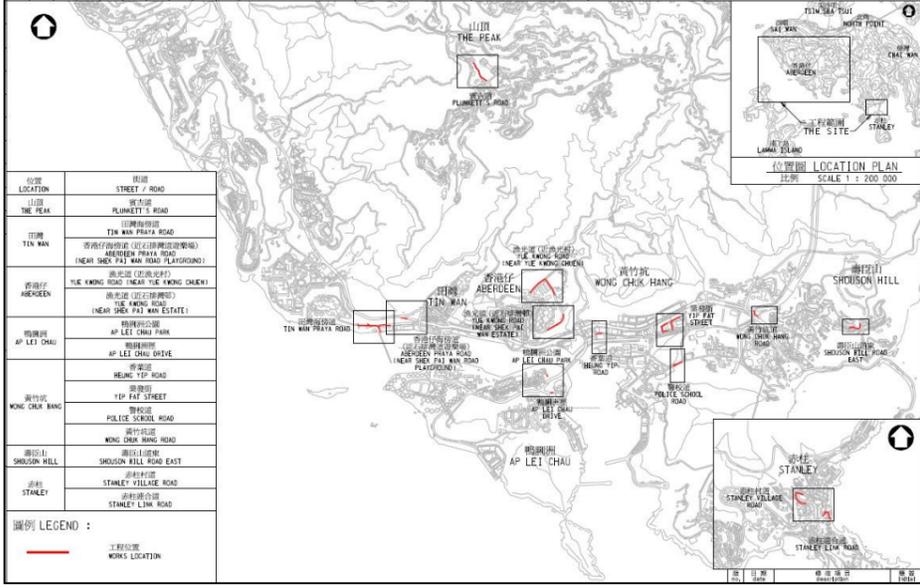
目錄

	<u>頁數</u>
(一) 渠務工程	3 – 9
(二) 水務工程	10 – 11
(三) 道路及其他工程	12 – 20

(一) 渠務工程

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期最新估計/實際日期	竣工日期最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片										
4184CD/甲	港島南部雨水排放系統改善計劃－ 2 A 部分	134.70	發展局局長 渠務署	2020 年 8 月	2024 年第三季	工程範圍包括在薄扶林及置富道的雨水排放系統改善工程。相關工程於 2020 年 8 月展開，而整項工程預計於 2024 年第三季完成。	 <p>圖例 LEGEND: - 擬議之改善450毫米的雨水渠及水渠方案 PROPOSED 450MM DIA. STORMWATER DRAINING AND FLOW DIRECTION - 現有雨水渠 EXISTING 800MM DIA. CULVERT</p> <p>圖則編號 drawing no. DDP/184CD/16011A 比例 scale 1 : 2000 AS SHOWN</p> <p>保留版權 COPYRIGHT RESERVED</p> <p>排水工程處 DRAINAGE PROJECTS DIVISION 香港特別行政區渠務署 DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION</p> <table border="1" data-bbox="2626 598 2775 724"> <thead> <tr> <th>NO.</th> <th>REVISION</th> <th>DATE</th> <th>BY</th> <th>CHKD BY</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>REVISION ON PIPE MATERIAL AND SIZE</td> <td>2023</td> <td>W. K. CHAN</td> <td>W. K. CHAN</td> </tr> </tbody> </table> <p>184CD號工程計劃 「港島南部雨水排放系統改善計劃－ 2A 部分」 184CD DRAINAGE IMPROVEMENT IN SOUTHERN HONG KONG ISLAND - PACKAGE 2A</p>	NO.	REVISION	DATE	BY	CHKD BY	A	REVISION ON PIPE MATERIAL AND SIZE	2023	W. K. CHAN	W. K. CHAN
NO.	REVISION	DATE	BY	CHKD BY													
A	REVISION ON PIPE MATERIAL AND SIZE	2023	W. K. CHAN	W. K. CHAN													

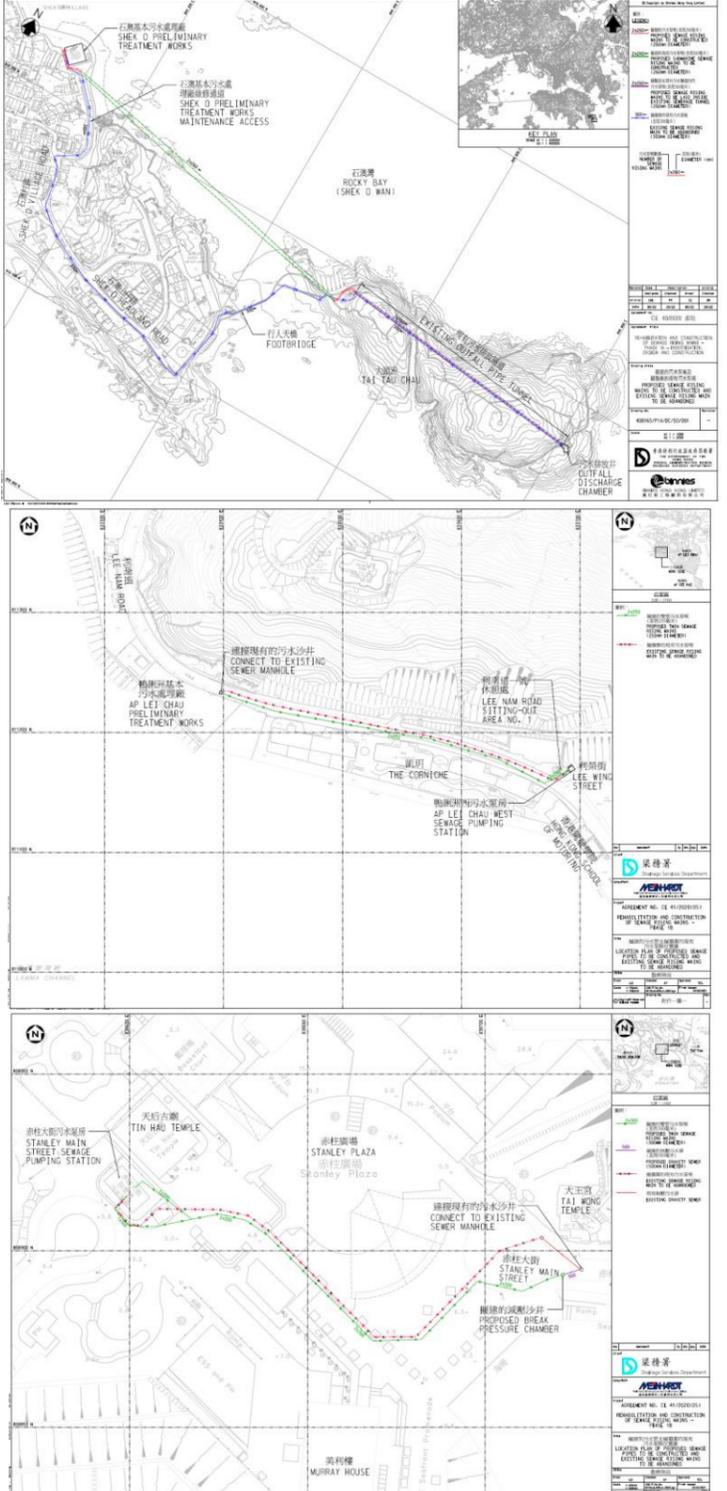
工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期 最新估計/實際日期	竣工日期 最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
4172CD/甲	地下雨水渠修復工程-餘下工程	702.70	發展局局長 渠務署	2021年6月	2025年12月	<p>工程項目包括修復位於中西區、灣仔、東區、南區、離島、屯門、元朗、北區、大埔、沙田、觀塘及西貢區共約19公里長的地下雨水渠。當中，會為南區內約0.7公里長的地下雨水渠進行修復。</p> <p>工程已於2021年6月展開，預計整項工程將於2025年完成。</p>	<p>香港仔及鴨脷洲 Aberdeen & Ap Lei Chau</p> <p>黃泥涌峽 Wong Nai Chung Gap</p> <p>淺水灣及赤柱 Repulse Bay & Stanley</p> <p>— 擬修復的雨水渠</p> <p>(只顯示南區工程部分)</p>

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期最新估計/實際日期	竣工日期最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
4190CD/甲	港島南部雨水排放系統改善計劃 – 2B 部分	213.90	發展局局長 渠務署	2022 年 8 月	2026 年第一季	<p>工程範圍包括在港島南部的田灣、香港仔、鴨脷洲、黃竹坑、壽臣山及赤柱，以及山頂的雨水排放系統改善工程。</p> <p>相關工程於 2022 年 8 月展開，而整項工程預計分階段於 2026 年第一季完成。</p>	

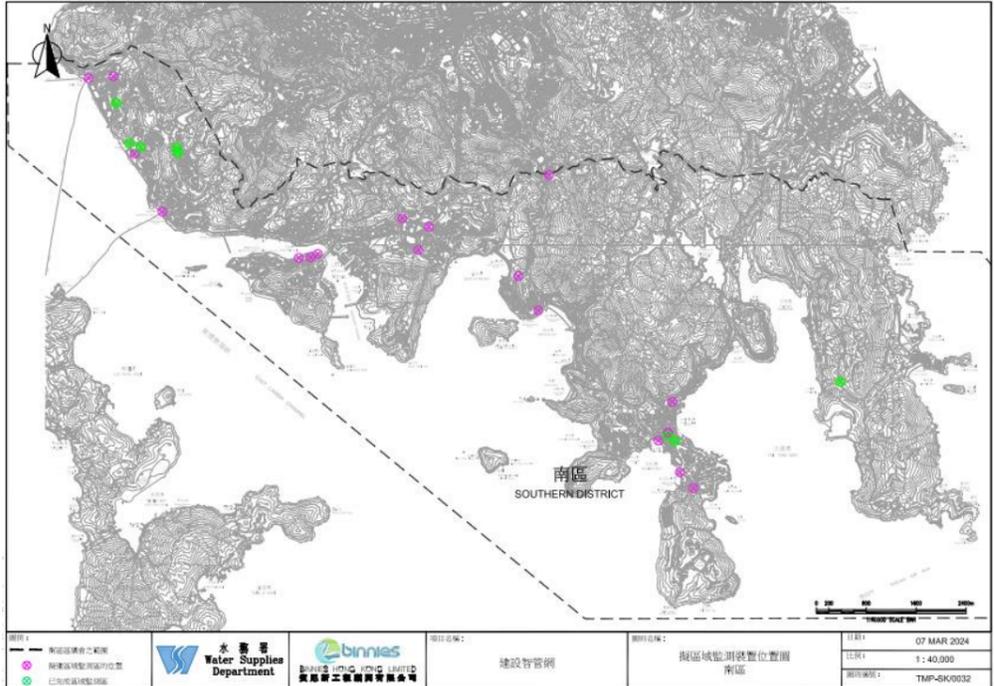
工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期 最新估計/實際日期	竣工日期 最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
4414DS/甲	地下污水渠修復工程-餘下工程	306.40	環境及生態局局長 渠務署	2023 年 9 月	2027 年 9 月	<p>工程項目包括修復位於中西區、灣仔區、東區、南區、離島區、屯門區、元朗區、北區、大埔區、沙田區、觀塘區及西貢區共約 4.9 公里長的地下污水渠。當中，會為南區內約 0.17 公里長的地下污水渠進行修復。</p> <p>工程已於 2023 年 9 月展開，預計整項工程將於 2027 年 9 月完成。</p>	 <p>薄扶林 Pok Fu Lam</p> <p>擬修復之污水渠 PROPOSED SEWERS FOR REHABILITATION</p> <p>香港仔及鴨脷洲 Aberdeen & Ap Lei Chau</p> <p>擬修復之污水渠 PROPOSED SEWERS FOR REHABILITATION</p>

(只顯示南區工程部分)

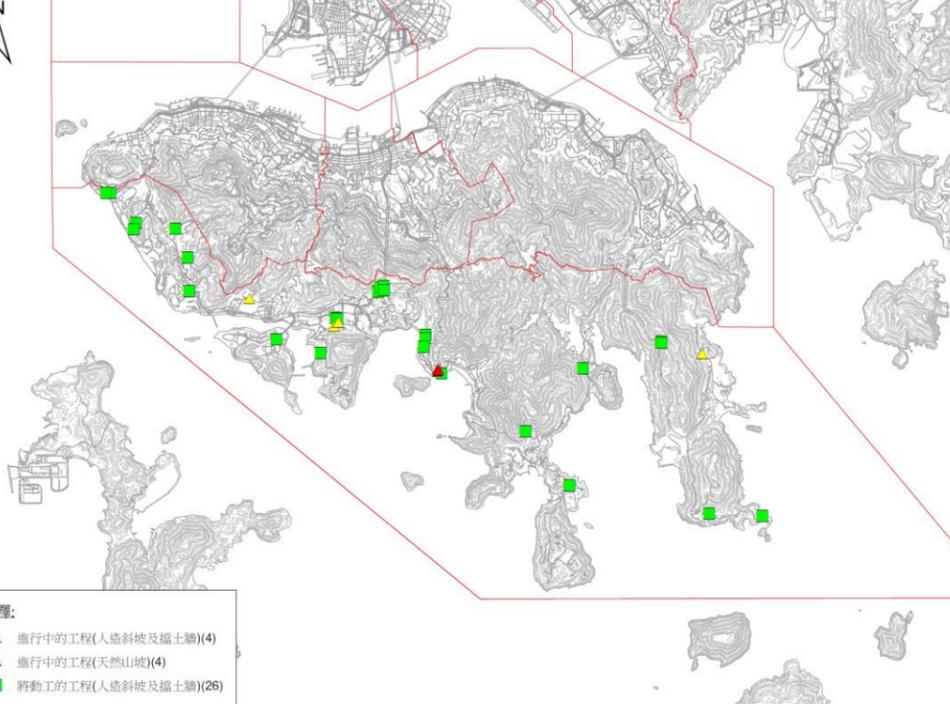
工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期最新估計/實際日期	竣工日期最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
4427DS/乙	南區污水泵喉建造及修復工程	1057.60	環境及生態局局長 渠務署	2024 年	2029 年	<p>工程範圍包括建造約 8.8 公里長，連接深水灣高爾夫球會污水泵房、深水灣 3 號污水中途泵房、深水灣污水泵房、淺水灣總污水泵房至鴨脷洲橋道的污水泵喉；及於黃竹坑涌尾明渠北岸建造約 450 米長的行人板道。</p> <p>現正進行工程合約的標書評審。</p>	<p>The technical drawing consists of three main parts: <ul style="list-style-type: none"> Location Plan (位置圖): Shows the project area within the South District, highlighting the Deep Water Bay and Repulse Bay areas. Enlarged Part Plan (局部放大圖): Provides a detailed view of the sewerage network connections between the Deep Water Bay Golf Club Sewerage Pumping Station, Deep Water Bay No. 3 Sewerage Pumping Chamber, and Deep Water Bay Sewerage Pumping Station. Typical Section A-A (典型橫切面 A-A): Shows a cross-section of the sewerage main, detailing the structure, manhole, and connection to existing sewerage infrastructure. A legend on the right side of the drawing defines the symbols used for existing and proposed sewerage mains and the proposed boardwalk.</p>

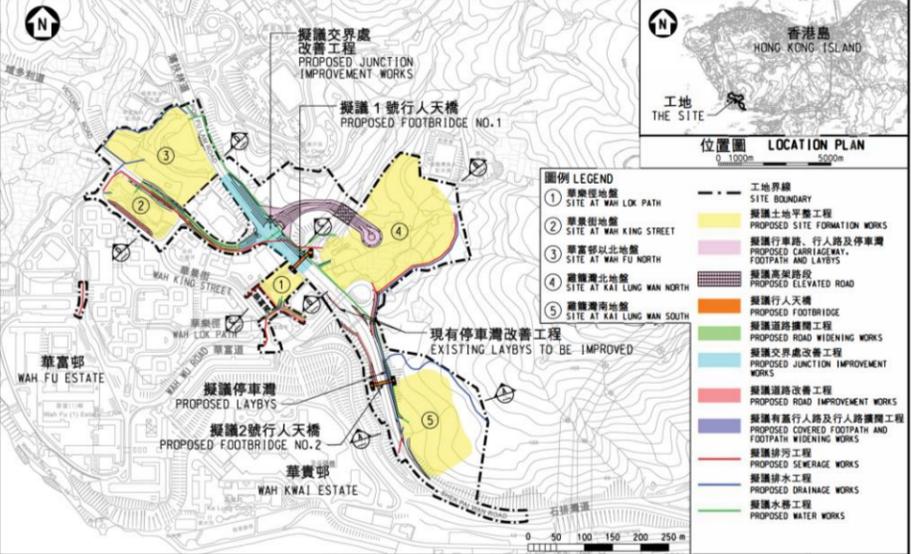
工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期最新估計/實際日期	竣工日期最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
4447DS/丙	污水泵喉修復及建造工程(第2部分)-九龍及南區	檢視中	環境及生態局渠務署	檢視中	檢視中	<p>4447DS 號工程計劃在南區的工程範圍包括在石澳、鴨脷洲和赤柱建造總長約 1.35 公里的雙管污水泵喉。</p> <p>現正進行詳細設計。</p>	 <p>The image contains three technical site plan maps for sewerage works. The top map shows the Shek O area with labels for 'SHEK O PRELIMINARY TREATMENT WORKS', 'SHEK O PRELIMINARY TREATMENT WORKS MAINTENANCE ACCESS', 'ROCKY BAY (SHEK O WAN)', 'TAI TAU CHAI', and 'EXISTING/PROPOSED ALL-PIPE LINE'. The middle map shows the Ap Lei Chau area with labels for 'CONNECT TO EXISTING SEWER MANHOLE', 'LEE NAM ROAD SITTING-OFF AREA NO. 17', 'THE CORNICHE', 'LEE WING STREET', and 'AP LEI CHAU WEST SEWAGE PUMPING STATION'. The bottom map shows the Stanley area with labels for 'STANLEY MAIN STREET SEWAGE PUMPING STATION', 'TIN HAO TEMPLE', 'STANLEY PLAZA', 'STANLEY PLAZA', 'TIN HAO TEMPLE', 'CONNECT TO EXISTING SEWER MANHOLE', 'STANLEY MAIN STREET', 'PROPOSED BREAK PRESSURE CHAMBER', and 'MURRAY HOUSE'. Each map includes a north arrow, a scale bar, and a legend.</p>

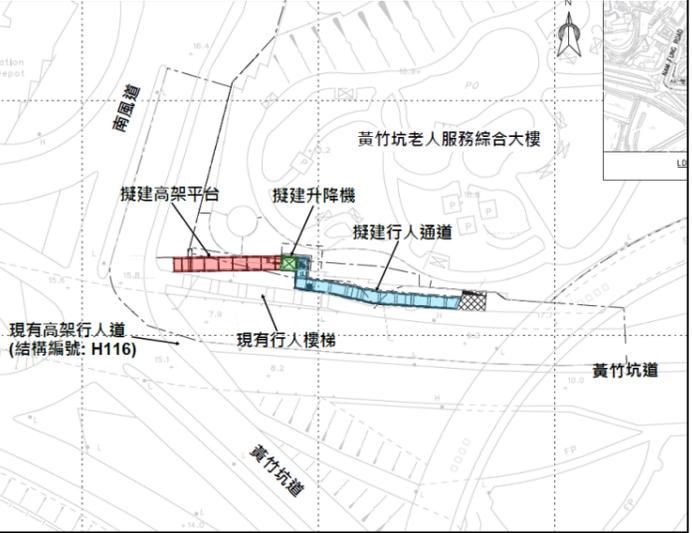
(二) 水務工程

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期 最新估計/實際日期	竣工日期 最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
196WC/甲	建設智管網－餘下工程	1,236.00	發展局局長 水務署	2020年8月	2025年第一季	<p>工程項目包括在南區建造約 27 個監測區域。</p> <p>截至 2024 年 2 月底，南區已有 8 個監測區域完成建造。整項工程包括南區內餘下的監測區域預計會於 2025 年第一季前相繼完成。</p>	

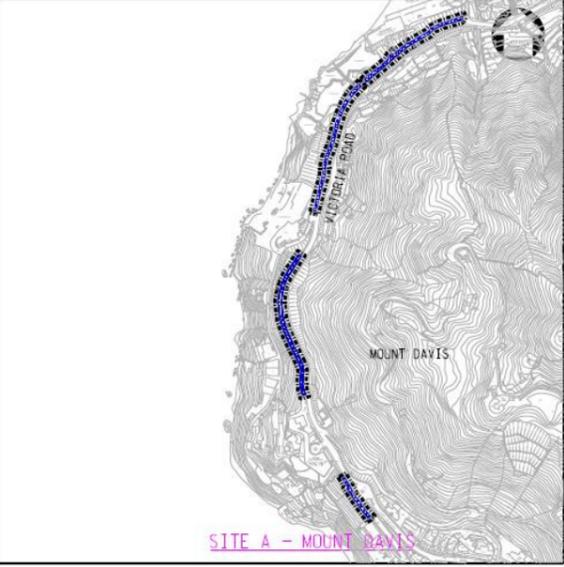
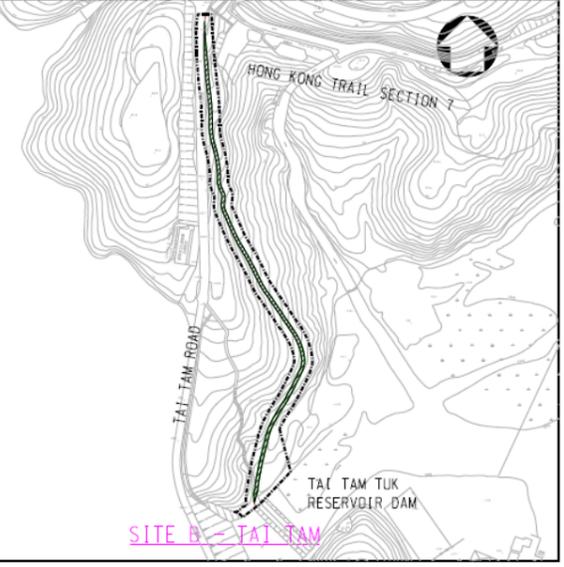
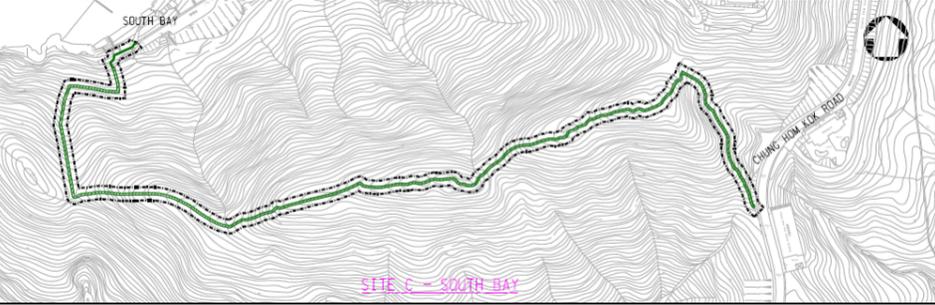
(三) 道路及其他工程

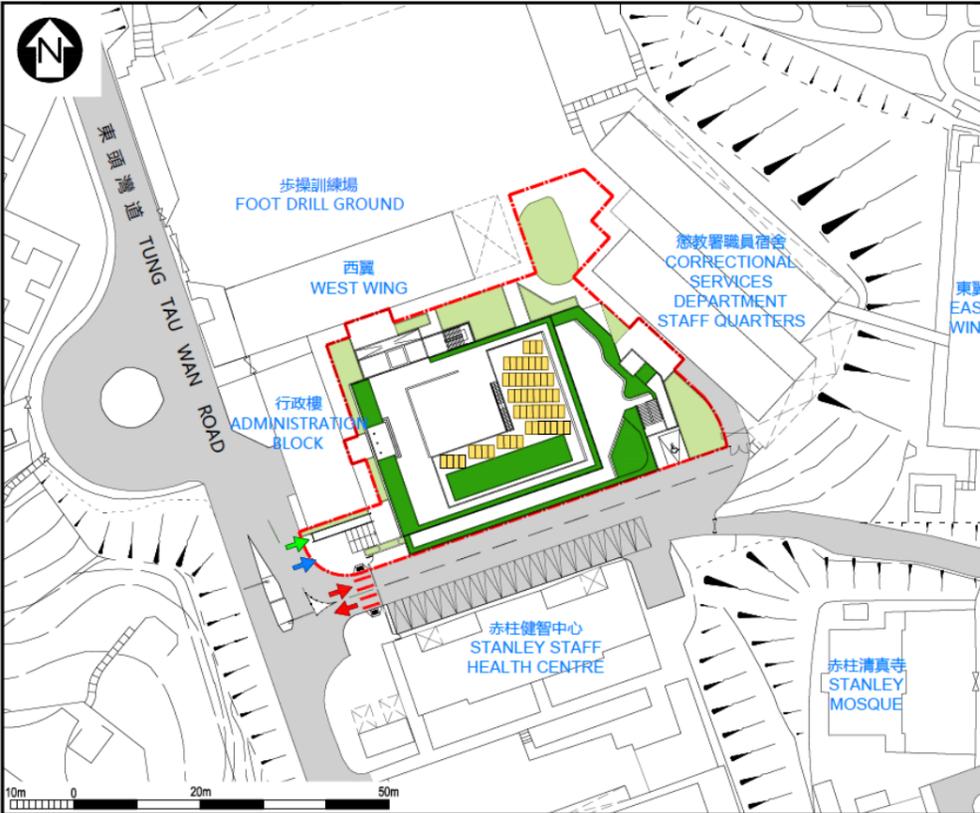
工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期最新估計/實際日期	竣工日期最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
5001BX/丁	長遠防治山泥傾瀉計劃	1,042.00 (長遠防治山泥傾瀉計劃於2023/24年度的預算費用)	發展局局長 土木工程拓展署	2010 年	持續進行	<p>在長遠防治山泥傾瀉計劃下，土木工程拓展署已為南區167個人造斜坡及19個天然山坡完成了防治山泥傾瀉工程。</p> <p>現時南區有4個人造斜坡及4個天然山坡正進行防治山泥傾瀉工程。人造斜坡及天然山坡資料如下：</p> <p>合約編號: GE/2020/06 (合約已展開，預計於 2026 年第 3 季完成。)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 1個位於大浪灣道27760號燈柱附近的人造斜坡，編號 15NE-B/C 72； <p>合約編號: GE/2020/08 (合約已展開，預計於 2024 年第 4 季完成。)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 1個位於華人永遠墳場的人造斜坡，編號11SW-C/C 864； <p>合約編號: GE/2022/02 (合約已展開，預計於 2026 年第 1 季完成。)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 2個位於香港仔警察訓練學校的人造斜坡，編號11SW-D/C 1060及11SW-D/FR 265； ● 4個位於淺水灣道對上的天然山坡，編號 15NE-A/OH10, 15NE-A/OH11, 15NE-A/OH11a 及 15NE-A/OH11b <p>土木工程拓展署並計劃在未來一年為南區另外 26 個人造斜坡展開防治山泥傾瀉工程。</p>	

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期最新估計/實際日期	竣工日期最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
B795CL/甲	薄扶林南公營房屋發展之工地平整及基礎設施工程	4751.30	房屋局局長 土木工程拓展署	2020年12月22日	2027年	<p>工程範圍包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 工地平整工程及建造相關的護土牆及斜坡; - 建造一條雙線不分隔行車路、行人路及停車灣，包括一段高架路段，以連接雞籠灣北地盤及薄扶林道與域多利道交界處; - 在薄扶林道與域多利道交界處進行道路改善工程及在接駁至該交界處的一段域多利道進行道路擴闊工程; - 在石排灣道建造／改建停車灣及進行行人路擴闊工程，包括建造有蓋行人路; - 建造兩條橫跨石排灣道的行人天橋及相關的升降機設施; - 在華樂徑、華景街、華富道及華富閣附近進行道路改善工程; - 以及進行相關附屬工程，包括排水、排污、供水及環境美化工程。 <p>本項目的工程合約已於 2020 年 12 月展開，預計於 2027 年完成。</p>	 <p>工務計劃項目編號 795CL 薄扶林南公營房屋發展之工地平整及基礎設施工程 PWP ITEM NO. 795CL SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENTS AT POK FU LAM SOUTH</p> <p>工地平面圖 SITE PLAN</p>

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期最新估計/實際日期	竣工日期最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
6101TX/丁	「人人暢道通行」計劃	H116: 24.64 HKS01: 32.82 LT03: 檢視中	運輸及物流局局長 路政署	H116: 2021 年 11 月 HKS01: 2023 年 7 月 LT03: 預計 2024 年年中	H116: 2024 年第四季 HKS01: 2026 年第三季 LT03: 檢視中	<p>工程主要為南區的下列 3 條行人天橋或高架行人道加建升降機設施:</p> <p>(一)沿黃竹坑道近南風道的行架行人道(結構編號:H116)-工程合約已展開;</p> <p>(二)橫跨利東邨道近利東邨東昇樓的行人天橋(行人通道編號:HKS01)-工程合約已展開;以及</p> <p>(三)橫跨利東邨道連接利東商場一期及二期近利東邨東昇樓的行人天橋(行人通道編號:LT03)-正在招標階段。</p>	<p>H116:</p>  <p>HKS01:</p>  <p>LT03:</p> 

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期 最新估計/實際日期	竣工日期 最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
7F89RO/ 丁	香港島活力環島長廊 可行性研究	18.00	發展局局長 土木工程拓展署	2023 年 5 月	2025 年第四季	<p>「活力環島長廊」(環島長廊)，全長約 60 公里，連接港島北海濱長廊及南區多條現有海濱及郊野步行徑，目標在 2027 年年底前駁通九成長廊，並在 2031 年年底前大致完成餘下較大型工程。</p> <p>土木工程拓展署已於 2023 年 5 月展開顧問研究，就環島長廊的整體規劃、走線、不同路段的改善方案、推展策略和時間表等提出建議。</p> <p>首階段駁通及優化的路段已於 2023 年 12 月起分階段開展工程(見下頁-7G09RS/丁)。如獲撥款，餘下技術難度較低的工程將會陸續展開。其他涉及較大型的開關或改善工程，將進行詳細技術研究，以決定連接餘下路段的可行性、方案及設計。</p>	 <p>「活力環島長廊」暫定走線</p>
7G09RS/ 丁	摩星嶺、南灣及大潭鄰近的	18.00	發展局局長	2023 年 12 月	2025 年第四季	工程已於 2023 年起陸續展開，包括 -	摩星嶺:

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期 最新估計/實際日期	竣工日期 最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
丁	步行徑設置及改善工程		土木工程拓展署			<ul style="list-style-type: none"> 域多利道近摩星嶺改善工程已於 2023 年 12 月展開，預計 2024 年第四季完成。 大潭步行徑設置及改善工程亦已於 2024 年 1 月底展開，預計 2024 年第四季完成。 <p>南灣至春坎角道步行徑設置及改善工程預計將於 2024 年第二季展開，並於 2025 年第四季完成。</p>	 <p>大潭:</p>  <p>南灣:</p> 

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期 最新估計/實際日期	竣工日期 最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
071GI/甲	赤柱東頭灣道47號香港懲教學院多用途體育館重建計劃	437.60	保安局局長及懲教署署長 建築署	2023年7月10日	2026年第四季	<p>工程範圍包括拆卸現有的多用途體育館，並興建1座新的多用途綜合大樓，及將目前西翼的健身室和行政大樓的槍械庫分別改建為新的戰術訓練室和戰術訓練器材貯存室。</p> <p>本項目的工程合約已於2023年7月展開。</p>	

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期最新估計/實際日期	竣工日期最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
6100TX/丁	在連接葛量洪醫院的行人通道加建上蓋	40.20	運輸及物流局局長 路政署	2024 年第二季	檢視中	<p>工程項目包括:</p> <ul style="list-style-type: none"> 於黃竹坑道的行人路加建一段約 250 米長的行人通道上蓋,以連接港鐵海洋公園站及通往葛量洪醫院現有的行人天橋(結構編號:HF42); 相關的土木工程、土力工程、機電工程、道路及渠務工程、照明工程及園林美化工程等 <p>本項目的工程合約預計於 2024 年第二季展開。</p>	

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期最新估計/實際日期	竣工日期最新估計/實際日期	2024-2025 年度工作計劃	照片
5115AP/丙	擴建香港仔避風塘	檢視中	發展局局長 土木工程拓展署	檢視中	檢視中	<p>土木工程拓展署已於 2022 年 4 月 28 日展開「擴建香港仔避風塘—勘查研究、設計及建造」的顧問研究。工地勘探工程已於 2024 年初 1 月完成，現正進行實驗室試驗以評估工地地質。顧問公司亦正進行相關技術評估（包括環境影響評估和海上交通影響評估）及初步設計。計劃在 2024 年內就項目進行公眾諮詢。</p>	